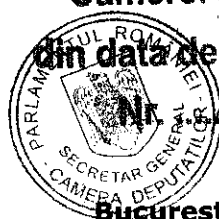


APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



NR. REF. M. 129



București,
Nr.

Parlamentul României
Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

Parlamentul României
CAMERA DEPUTAȚILOR
BIROUL PERMANENT

Nr. 1250 din 05.10.2015

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian PANCIU, Secretar General
Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților
Tema: Participarea la Misiunea de observare a alegerilor prezidențiale din Republica Belarus (Minsk, 9-12 octombrie 2015)

În perioada 9-12 octombrie 2015, Adunarea Parlamentară a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE) organizează Misiunea de observare a alegerilor prezidențiale din Republica Belarus, prilej cu care a adresat parlamentelor statelor membre invitația de a trimite observatori ai procesului de vot.

Conform datelor preliminare transmise de Secretariatul organizației, Misiunea de observare presupune: o perioadă de pregătire care va avea loc în Minsk (9-10 octombrie 2015); activitatea de observare propriu-zisă efectuată în zona arondată (11 octombrie 2015); raportarea și analiza rezultatelor (12 octombrie 2015).

Șeful Delegației Parlamentului României la AP OSCE i-a desemnat să participe la această acțiune pe domnul deputat **Petru Movilă (neafiliat)**, membru supleant al Delegației, și pe domnul deputat **Miron Ignat (Minorități)**, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Belarus, la solicitarea domniei sale.

Toate costurile legate de participarea la această misiune revin parlamentelor naționale, inclusiv cele privind închirierea de mijloace auto pe plan local, plata translatorului pentru ziua alegerilor, plata șoferului și a carburantului pentru perioada de observare propriu-zisă, acestea din urmă urmând a fi achitate în numerar, în EURO.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. g) din HBPr nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBPr nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea la această acțiune a domnilor deputați Petru Movilă și Miron Ignat;
- pentru domnul deputat Miron Ignat:
 - deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Minsk și retur, cu plecare din București în 8 octombrie 2015, ora 08:10 (OS 768) și întoarcere în 12 octombrie 2015, ora 20:05 (OS 787), conform traseului anexat;
 - să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100% pentru 4 ½ zile și cazare plafon B pentru 4 nopți, la hotelul recomandat de organizatori;

- pentru domnul deputat Petru Movilă:
 - deplasarea să se efectueze cu avionul, cu plecare pe ruta Iași- Minsk în ziua de 9 octombrie 2015, ora 15:55 (OS 646) și întoarcere, pe ruta Minsk-București, în 13 octombrie 2015, ora 01:20 (LO643), conform traseului anexat;
 - să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100% pentru 3 ½ zile și cazare plafon B pentru 3 nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- să se acorde fiecărui membru al delegației suma de 150 EURO (în numerar) pentru cheltuielile legate de închirierea de mijloace auto pentru deplasarea pe plan local (aspect gestionat de către organizatorii misiunii), plata șoferului, a carburantului și a translatorului, urmând ca această sumă să fie decontată la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru perioada efectivă de deplasare;
- să se acorde un avans de 20% cu decontare ulterioară pentru întreaga perioadă a deplasării;
- decontarea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

Cristian Adrian PANCIU



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
PARLIAMENT OF ROMANIA

Delegația la Adunarea Parlamentară a OSCE
Delegation to the OSCE Parliamentary Assembly

PARLAMENTUL ROMÂNIEI	
CAMERA DEPUTAȚILOR	
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE	
INTRARE / IEȘIRE Nr.	1961
20 15	Luna 09 Ziua 23

CĂTRE:

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE
Camera Deputaților

În perioada 8-12 octombrie 2015, se va desfășura Misiunea de observare a alegerilor prezidențiale din Belarus, organizată de Adunarea Parlamentară a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE).

În urma consultării membrilor Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a OSCE, din partea Camerei Deputaților, propun pentru participarea la această misiune pe domnul deputat Petru Movilă, membru supleant al Delegației. Totodată îmi exprim acordul ca domnul deputat Miron Ignat, Președintele Grupului de prietenie cu Belarus, să fie inclus, la solicitarea domniei sale, în delegația care urmează să participe la această acțiune.

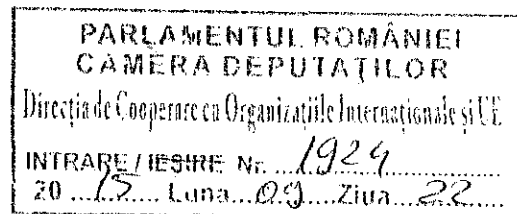
Deputat Rodica Nassar

Președintele Delegației Parlamentului României la AP OSCE



Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar al minorităților naționale

București, 22 septembrie 2015



Doamnei

Andreea-Elena CLERAS
Director general, Direcția generală afaceri externe

Doamnă director general,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Miron Ignat la Misiunea de observare a alegerilor prezidențiale din Belarus, care va avea loc în perioada 8-12 octombrie 2015.

Până la data de 28 septembrie 2015, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al minorităților naționale își rezervă dreptul de a anula participarea.

Cu stimă,

Liderul Grupului parlamentar al minorităților naționale
Varujan PAMBUCCIAN



Parlamentul României Camera Deputaților

București, 23 septembrie 2015

PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE INTRARE / IESIRE Nr. 1526 20.15. Luna 09. Ziua 23.
--

Doamnei

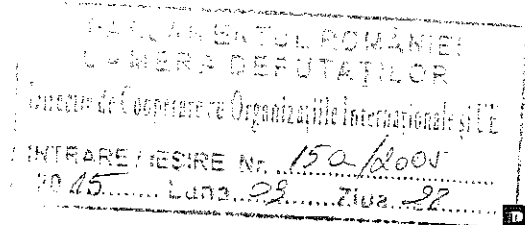
Andreea-Elena CLERAS
Director general, Direcția generală afaceri externe

Doamnă director general,

Vă confirmăm că suntem de acord cu participarea domnului deputat Petru Movilă (neafiliat), ales în circumscripția nr. 24 – Iași, la Misiunea de observare a alegerilor prezidențiale din Belarus care va avea loc în perioada 8-12 octombrie 2015.

CHESTOR AL CAMEREI DEPUTAȚILOR

deputat Ionel PALĂR



Parlamentul României Camera Deputaților

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

București, 22.09.2015
Nr. 15/2055

Domnului

Mircea DRĂGHICI
Chestor al Camerei Deputaților

Domnule Chestor,

Vă informăm că domnul deputat Petru Movilă (deputat neafiliat) a fost desemnat să participe la Misiunea de observare a alegerilor prezidențiale din Belarus, în perioada 8-12 octombrie 2015.

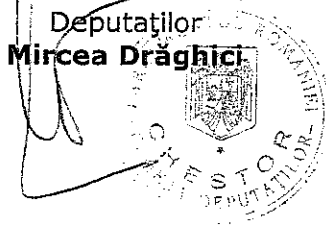
În vederea îndeplinirii procedurilor interne, premergătoare aprobării acțiunii în Biroul permanent al Camerei Deputaților, vă adresăm rugămintea de a ne transmite acordul pentru participarea domnului deputat Petru Movilă la acțiunea menționată.

Cu deosebită considerație,

DIRECTOR GENERAL

Andreea-Elena CLERAS

DE ACORD
Chestor al Camerei
Deputaților
Mircea Drăghici





PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR	
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE	
INTRARE / IEȘIRE Nr. 1960	
20 15 Luna 09 Ziua 23	

Parlamentul României Camera Deputaților

DE ACORD

Președinte al Delegației
Parlamentului României la
AP OSCE

București, 23 septembrie 2015

Rodica NASSAR

Doamnei

Rodica NASSAR
Președintele Delegației Parlamentului României la AP OSCE
Vicepreședinte al Camerei Deputaților

Stimată doamnă deputat Rodica Nassar,

Referitor la organizarea Misiunii AP OSCE de observare a alegerilor prezidențiale din Belarus (11 octombrie 2015), vă informez că doresc să fac parte din delegația Camerei Deputaților care va participa la această acțiune.

În calitate mea de președinte al Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Belarus din Parlamentul României, vă adresez rugămintea de a fi de acord cu includerea mea în delegația parlamentară care va participa la acțiunea menționată, în vederea demarării procedurilor interne necesare.

Cu mulțumiri,

Deputat Miron Ignat

CC: Doamnei director general Andreea-Elena CLERAS
Direcția generală afaceri externe
Camera Deputaților

To: Heads of OSCE PA Delegations
CC: Secretaries of OSCE PA Delegations

Copenhagen, 20 August 2015

Dear Heads of Delegations,

A Presidential election will be held in Belarus on 11 October 2015, and following an invitation to observe, the OSCE PA will deploy an election observation mission to this important election.

Please find attached a registration form for Members wishing to observe the election in Belarus. We kindly ask you to return the completed form with a copy of the photograph page from Members' passports, as well as the completed form prepared by the Central Election Commission of Belarus to the International Secretariat at (eom@oscepa.dk) as soon as possible, but no later than **11 September 2015**. Please note that due to registration procedures, we may not be able to accommodate those who register after the deadline.

To ensure geographical balance within the Assembly mission, each national delegation may nominate up to 10% of the entire participation. We therefore invite each national delegation to nominate up to nine participants.

Further information, including a detailed programme, will be distributed to participants soon. Briefings for the mission are expected to be held during the 2 days before election day in Minsk, and Members are reminded that in accordance with the OSCE PA's Astana Declaration of 2008, participants are expected to attend the full briefing programme as well as the de-briefing on the day following the election.

I wish to remind you that national parliaments are responsible for their Members' expenses and that only English interpretation will be provided in meetings and briefings.

Yours sincerely,



Andreas Baker
Director of Elections

Courtesy Translation

Minsk, July 15, 2015

Dear Mr. President,

On October 11, 2015 the election of the President of the Republic of Belarus will be held.

We would like to invite the delegation of the Parliamentary Assembly of the Organization for Security and Cooperation in Europe to take part in the international observation of the election of the President of the Republic of Belarus.

International observers will be accredited by the Central Commission of the Republic of Belarus on Elections and Holding Republican Referenda.

We kindly ask to send the applications for accreditation by September, 25 by fax +375 17 327 37 84 or +375 17 327 19 03. The application forms are attached.

We avail ourselves of this opportunity to renew to you, dear Mr. President, the assurances of our highest consideration.

Chairman of
the Council of the Republic of
the National Assembly
of the Republic of Belarus

(signature)

Mikhail Myasnikovich

Chairman of
the House of Representatives of
the National Assembly
of the Republic of Belarus

(signature)

Vladimir Andreichenko

**His Excellency
Mr. Ilkka Kanerva,
President of the Parliamentary Assembly of
the Organization for Security and Cooperation in Europe
Copenhagen**

Copenhagen, 25 September 2015

**Memorandum on the OSCE PA Observation of the
 Parliamentary Elections in Belarus, 11 October 2015**

Delegation

OSCE Chairperson-in-Office Ivica Dacic has designated OSCE Parliamentary Assembly Vice-President Kent Harstedt (MP, Sweden) as Special Co-ordinator of the short-term OSCE observers for the 11 October presidential elections in Belarus. OSCE PA President Ilkka Kanerva has appointed Mr. James Walsh (MP, Ireland) to serve as Head of the OSCE Parliamentary Assembly delegation to these elections. 50 parliamentarians from more than 20 countries are expected to participate in the observation mission. The OSCE PA mission co-operates closely with observers from the OSCE/ODIHR, and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe.

Preliminary Programme

Joint parliamentary briefings, as well as a temporary OSCE PA Office will be located at the Renaissance Hotel Minsk. The OSCE PA Office will be located in the **Meeting Room 4**.

Renaissance Minsk Hotel

Address: Dzerzhinsky Avenue 1 E, Minsk, 220036, Belarus
 Phone: +375-17-309 90 90 //Fax: +375-17-309 90 91

Thursday, 8 October 2015	
Arrival of observers in Minsk	
Friday, 9 October 2015	
12:30	OSCE PA registration – <i>Ballroom Section 1</i>
13:00 – 19:00	Parliamentary briefings - <i>Ballroom Section 1</i> • Opening and welcome • Briefing by OSCE/ODIHR observers • Meeting with the election administration • Meetings with candidates/representatives
Saturday, 10 October 2015	
09:30 – 12:30	Parliamentary briefings - <i>Ballroom Section 1</i> • Meetings with civil society representatives • Meetings with media representatives • Briefing by OSCE/ODIHR on security / logistics
12:30	Meeting on deployment arrangements Departure for observers deploying outside of Minsk region
Sunday, 11 October 2015	
All day	Observation in polling stations (opening hours: 08:00-20:00)
Monday, 12 October 2015	
08:00 TBC	Debriefing Departures

Please note that the Delegation's working language is **English**.